

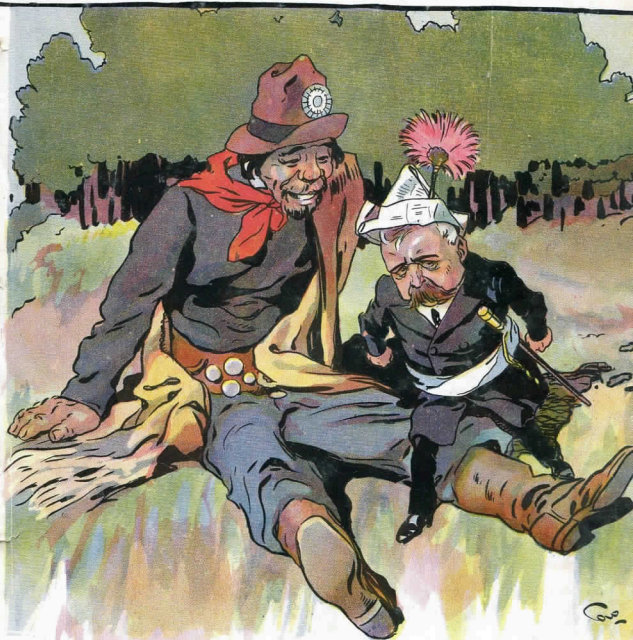
FRAY MOCHO

Año III

BUENOS AIRES, 21 DE AGOSTO DE 1914

N.º 121

¡NO SE ATREVEN CON ÉL!



— Se la ha declarado a Rusia, a Francia, a Inglaterra, a Bélgica, a.....; pero a mi no me va a encontrar desprevenido.

— ¿Qué le pasa, Don Marcelino?

— Estoy esperando que me declare la guerra Alemania.

**NO BEBA
MUCHOS
LICORES**

Pero si toma
alguno, que sea
solamente el



ANIS Carabanchel

DEU

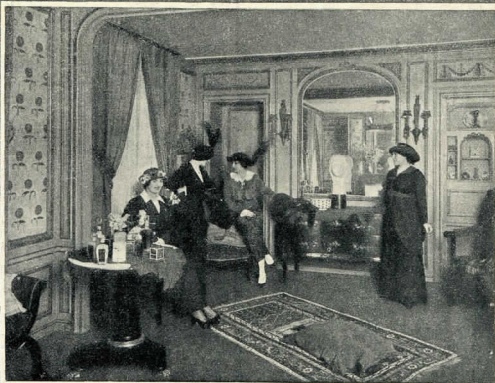


a base del mejor alcohol
destilado y grano de anís.

Su gran consumo incomparable y 40 años de éxito, garantizan que no tiene rival, y es el que más le conviene a usted.

AVISO IMPORTANTE
Con el fin de prevenir a nuestros favorecidos de las falsificaciones de que es objeto nuestro ANIS CARABANCHEL y nuestras perquisiciones a los falsificadores de nombre no suryan lugar a efectos en las leyes correspondientes, a fin de evitar que los consumidores sean perjudicados, se firma así.

ÚNICOS IMPORTADORES
PAGES, ISERN & Cía.
BUENOS AIRES



Modelo 2870

Carruajes de pasaje.

Automóviles.

Electrodomésticos, Casamientos.

Bautismos, Remises y Servicios fúnebres

Lázaro Costa

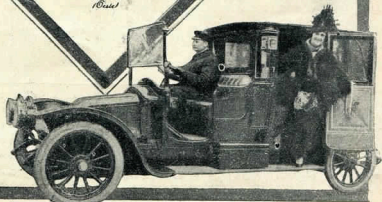
No tiene Sucursal

Unión Telefónica 28 y 46

(Mina)

Caja 128

(Costa)



Notas Femeninas



Dedicamos nuestra crónica de hoy a las niñas; para ellas es siempre preferible trajes sencillos y los modelos que damos en esta página son a la vez sencillos y elegantes. Se pueden hacer fácilmente en casa, hasta por personas de poca habilidad, siempre que se provean de un buen molde. Las economías que se realizan, haciendo los trajes de las niñas en casa son enormes y, se puede decir que con el mismo gasto, se obtiene de esta manera tres trajes con el gasto de dos.

El primer modelo es para una niña bastante grande; es una falda y un chaleco de género de lana a cuadros marrón con bastones naranja y verde; la blusa es de muselina de seda blanca con corbata de terciopelo negro. El segundo modelo, también para una niña grande, es un traje de sarga azul marino con anchos pliegues y una blusita de crepón de algodón lavable.

El tercer modelo es un vestidito elegante de "foulard" blanco con motitas rosas; no tiene ningún adorno, salvo pequeños "biais" de foulard liso rosa, a la orilla de las tónicas y del cuello.

El cuarto modelo es un vestido de taffetas blanco con bastoncitos celestes, adornado con un cuello y cinturón de taffetas blanco y una corbata celeste.

El último modelo es un vestido de lencería hecho de linón blanco bordado sobre un voladito de puntilla blanca.

SKATING L'AIGLON

Florida 143

EN EL SALÓN ALTO DE LA
CONFITERIA L'AIGLON

PATINAJE SOBRE RUEDAS

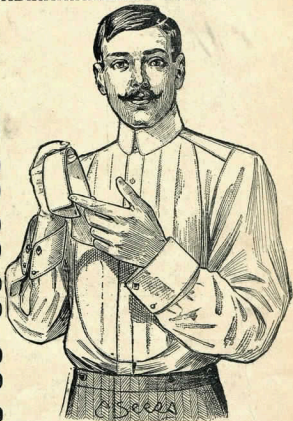
Secciones todas las noches y tardes de
feriados y Domingos.
Noche de los Jueves, reservada a la co-
lectividad inglesa.

LA GRAN VENTA

DE CAMISAS BLANCAS Y CUELLOS

A PRECIOS EXTRAORDINARIAMENTE BAJOS

- 62—CAMISAS blancas, pechera lisa, cuerpo de tela especial, vistas de hilo, sin puños, del 34 al 44, a . . \$ **2.20**
- 61—Las mismas, con puños, a . . . \$ **2.40**
- 33—CAMISAS blancas, pechera a tablitras, cuerpo bramante especial, vistas de hilo, sin puños, del 34 al 44, a \$ **2.40**
- 34—Las mismas, con puños, a . . . \$ **2.60**
- 54—CAMISAS blancas, pechera lisa, cuerpo madapolán, vistas de hilo, sin puños, del 35 al 44, a \$ **2.90**
- 55—Las mismas, con puños cuadrados, del 35 al 46, a \$ **3.10**
- 32—Las mismas con pechera a tablitras, cuerpo de madapolán, vistas de hilo, sin puños, del 34 al 44, a \$ **3.20**
- 36—Las mismas, con puños, del 34 al 47, a \$ **3.40**
- 31—CAMISAS blancas, pechera lisa, cuerpo de madapolán francés, vistas de hilo, sin puños, del 35 al 44, a \$ **3.40**
- 32—Las mismas, con puños, del 35 al 47, a \$ **3.60**
- 4—CAMISAS blancas, pechera a tablitras, cuerpo madapolán extra, vistas de hilo, sin puños, del 35 al 44, a \$ **3.80**
- 5—Las mismas, con puños, del 35 al 46, a \$ **4.10**
- 37—CAMISAS blancas, pechera cuadrada de hilo, cuerpo madapolán, sin puños, del 35 al 44, a \$ **3.90**
- 38—Las mismas, con puños, del 35 al 47, a \$ **4.20**
- 28—CAMISAS blancas, pechera a tablitras, cuerpo de madapolán, vistas de hilo, para trajes de smoking, sin puños, del 35 al 46, a \$ **3.70**
- 29—Las mismas, con puños, del 35 al 46, a \$ **3.95**
- 27—CAMISA blanca, toda de hilo, pechera a tablas, del 35 al 46, a . . . \$ **7.00**



- 2—CAMISAS blancas, pechera lisa, con presillas, especial para traje de etiqueta (1 ojal), con puños cuadrados, del 36 al 44, a \$ **5.50**
- 3—Las mismas, pechera lisa (2 ojales), con puños redondos, del 36 al 46, a \$ **5.50**
- CUELLOS ingleses de puro hilo, inmenso surtido de formas, en todas las medidas, etc., a \$ **0.55**

Estamos efectuando en nuestro Anexo, Av. de Mayo, Perú y Rivadavia, una Gran Exposición de BLANCO Y LENCERÍA a precios de verdadera ocasión

THE SOUTH AMERICAN STORES BUENOS AIRES. LONDRES. PARIS.

GATH & CHAVES L.

Casa Matriz: Bartolomé Mitre y Florida.

BIZCOCHOS CANALE



ALIMENTO SANO Y DE FACILÍSIMA DIGESTIÓN
A BASE DE HUEVOS FRESCOS Y SEMOLÍN FLOR
IDEAL PARA NIÑOS Y CONVALECIENTES

EXÍJASE LA MARCA **CANALE**

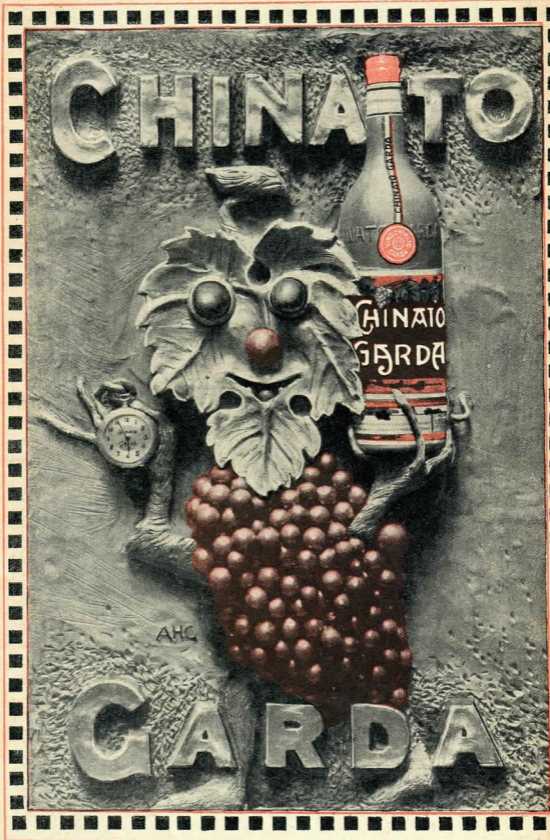
ACEITE GIANOLIO

PURO
DE
OLIVA



IMPORTADORES

M BERRO MADERO & C^o BUENOS AIRES



QUIERE VD. ESTE HERMOSO RELOJ?

www.pasadoenletras.com

ALO GRATIS

FRAY MOCHO

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTISTICO Y DE ACTUALIDADES

LUIS PARDO

CARLOS CORREA LUNA

JOSE M. CAO

REDACTOR

DIRECTOR

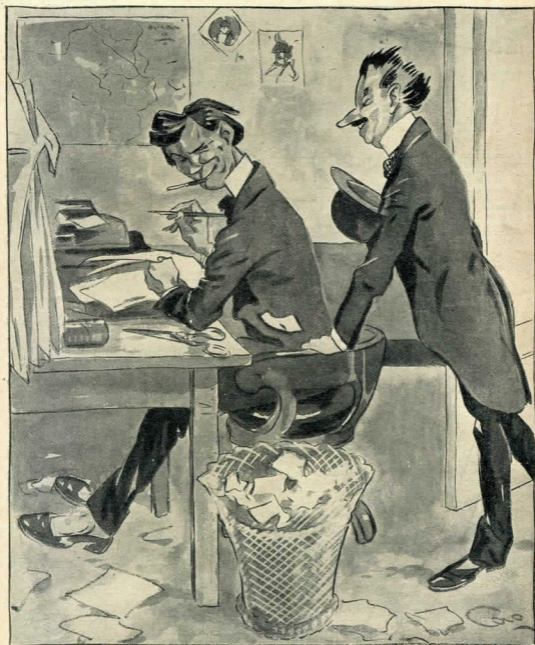
DIBUJANTE

Año III

BUENOS AIRES, 21 DE AGOSTO DE 1914

N.º 121

Un nuevo oficio



—¿Estás empleado en la Redacción?

—Soy redactor modernista.

—¿Y qué es eso?

—Modernizo los telegramas de la guerra, publicados hace tres días, y los vuelvo a publicar.

Dib. de Cao.



Murmuración

—¿Qué dice, ña Ceferina?
 ¿De ánde sale?... ¡Qué milagro!...
 Hace días no la veo...
 —Ocupada, ña Rosario,
 ayudándole a Teodora
 en las cosas del noviazgo.
 —¡Qué!... ¿Se casa la muchacha?
 —Sí, señora, el veinticuatro
 del mes entrante.
 —¡Qué suerte!...

¿Y con quién?

—Con Juan Climaco.
 —¿Uno qu'estab'en Palermo
 de cuidador de caballos?
 —No, señora, est'es un mozo
 qu'está d'empliao en un banco.
 —¿Pero es cierto lo que dice?
 —Y cómo no, ña Rosario
 Hace un año andan de amores,
 y la idolatr'el muchacho,
 y ella también lo aprecia
 porqu'es amant'el trabajo.
 —Pues a mí me habían dicho
 de qu'él andab'afilando
 con una gringuita bizca,
 hijastra de un italiano
 que tiene un puesto'e verdura
 allá en el mercao de Abasto.
 —Chismes de gent'envidiosa,
 pues lo que le han dicho es falso,
 porque yo conozco al novio
 hace lo menos tres años,
 desde qu'estaba'e sirviendo
 en casa del dotor Franco.
 —Entonces lo he confundido:
 sería otro Juan Climaco.

—(Me revienta esta chismosa...)
 —(Cabrera la vieja'el diablo...)
 —¿Y qué me cuenta de Julia?
 —L'hija del tano Genaro?
 —La mesma.

—Levantó el vuelo.
 —¿También la va de arioplano?
 —No, señora, se voló,
 pero con un "contrabajo".
 —No l'entiendo.

—Con un músico
 que toca en no sé qué tiatro.
 —Tan beata... si parecía
 que se comía los santos.
 —Así son todas; parece
 que no rompen ningún plato
 y a lo mejor dan que hablar
 a todos, qu'es un escándalo.
 Esas son las "moscas muertas".
 —Tiene razón, ña Rosario.
 (¡Qué lengua la d'est'arpia!)
 —(Esta vieja es un lagarto.)
 —¿Y su niña cómo sigue?
 —Ta muy güena; trabajando
 como siempre.

—¡Pobrecita!...
 —No tiene un rato'e descanso.
 —Me han dicho que and'en amo-
 [res
 con el hijo de don Carlos.
 —Habladurias de algunas
 lenguas largas, no haga caso.
 —No hay qu'enojarse por eso
 que nada tiene d'extraño,
 pues de que su chic'afia,
 toda la gente del patio

lo sabe ya de memoria
 y al cohet'es querer negarlo.
 —Mí chica es joven tuavía
 y no piensa en el noviazgo.
 —Ya tien'edá pa casarse
 y no creo, ña Rosario,
 que pase toda su vida
 soltera y pa vestir santos...
 —Usted siempre con sus chismes,
 parece cronista'e diario.
 —Y ust'es otra que bien baila;
 sabe la vida y milagros
 de todos los habitantes
 que hay en el inquilinato.
 —Callesá, vieja chismosa.
 —¡Vieja!... Miren l'espantajo
 tratando de vieja y tiene
 lo menos un centenario.
 —Vay'a bañarse, so arpia!...
 —Vaya usted, so mamarracho!...

A punto ya de trenzarse
 aparece el encargado
 y les dice: "Ea, señoras,
 "basta ya de tanto escándalo;
 "suspendan la discusión:
 "cada oveja a su rebaño".
 Las chismosas se retiran,
 con estrilo y rezongando;
 cada cual entra en su pieza,
 pero a tomar un descanso
 para "descueriar" más tarde
 a todo el inquilinato.

A. G. VILLOLDO.

Dib. de Peláez.

Discos "ERA"

LOS MEJORES Y MAS NOTABLES



Con los discos

"ERA"

a \$ 2.50 cada uno,

The INVENTIONS COMPANY ha buscado los mejores ejecutantes, ha elegido piezas notables y hoy puede ofrecer a los que les agrada oír un buen tango criollo, que constituyen la mayoría de los habitantes del país, una serie de discos en que se pueden elegir muy bonitas piezas.

Pida en seguida la lista de tangos criollos de los discos

"ERA"

The INVENTIONS COMPANY

821, Av. de Mayo, 821
BUENOS AIRES

De todo un poco

EL DRAMA EUROPEO



El actor (Pedro de Servia).—Salgá a la escena, don Nicolás: el público desea conocer al autor.

El autor (Nicolás de Rusia).—No; prefiero permanecer entre bastidores.

(“Simplícissimus”.)

40.000 personas en la república del Ecuador el año 1868.

Un kilogramo de oro vale 3.444 francos, y otro de plata, que al principio del siglo XIX valía 15 veces menos que el oro, vale ahora 20 veces menos que este metal.

La familia más rica del Japón, a la que allí llaman los Rostehild japoneses, tiene una fortuna no menor de 25 millones de pesos oro.

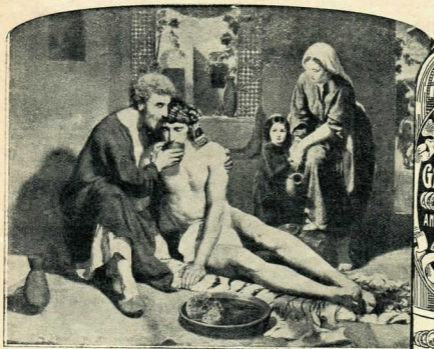
EN ESPERA DE LOS BUQUES



El griego.—Así que... ¿nos batiremos?
El turco.—Está convocado; ¿pero cuándo?
El griego.—Dentro de unas semanas.
El turco.—¡Ah! no. Eso no me va. Yo no estaré listo hasta el otoño.

(“Punch”.)

VINO DE OPORTO GRAN CRUZ



“El buen Samaritano”

INSUPERABLE PARA CONVALECIENTES
INVALIDOS Y PERSONAS DELICADAS



A. H. G.

APROVECHEN, MUEBLEROS Y PARTICULARES

Más sencillo, 7 piezas,
\$ 350.—

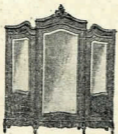
SANZ
 818 - SARMIENTO - 841

**SOBERBIO Y SOLIDO DOR-
 MITORIO** roble norteamer-
 ricano, importado, tres
 cuerpos, 10 piezas, dosel
 bronce, colcha, rollo, lo me-
 jer. Antes valía \$ 950.—,
 ahora **\$ 385.—**



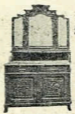
Más sencillo, 7 piezas
\$ 350.—

DORMITORIO Luis XV,
 tres cuerpos, nogal de
 Italia y roble, 10 piezas,
 dosel bronce, colcha, rollo
 y 2 sillas, mármoles
 rosa fino, lunas bisela-
 das, lo mejor, antes va-
 lía \$ 900.— ahora pe-
 sos. **380.—**



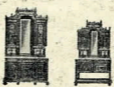
**SOLIDO Y ELEGANTE
 DORMITORIO** roble de
 Austria, macizo, 3 cuerpos,
 10 piezas, mármoles finos,
 lunas biseladas, colchas y
 rollo, lo mejor, **\$ 315.—**

Más sencillo, 7 piezas,
\$ 290.—

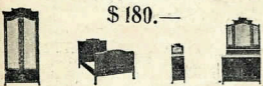


COMEDOR estilo mo-
 derno, roble de
 Austria, macizo, a
 pesos. **240.—**
 El mismo juego, en
 lustre roble, a pe-
 sos **145.—**

**COMEDOR RENACI-
 MIENTO,** roble y
 nogal norteamerica-
 no. Reclame, a
 pesos **190.—**



\$ 180.—



DORMITORIO arte moderno, roble macizo, para matri-
 monio, 9 piezas, colcha y rollo. **\$ 270.—**
 El mismo juego, imitación roble. **190.—**

DORMITORIO Luis XV, 2 plazas, para matrimonio, no-
 gal de Italia, 8 piezas, colcha y rollo. . . **\$ 180.—**

Más sencillo **\$ 205.—**



DORMITORIO LUIS XV para matrimonio, nogal de Ita-
 lia, 8 piezas, colcha y rollo. **\$ 230.—**

RECLAME DORMITORIO PARA MATRIMONIO, Luis
 XIV, nogal de Italia, mármoles rosa, lunas biseladas,
 8 piezas, colcha. **\$ 140.—**

EMBALAJE, CONDUCCION Y EL GRAN CATALOGO N.º 16 GRATIS

Casa SANZ - 818 - SARMIENTO - 841, entre SUIPACHA y ESMERALDA
 Unión Telef. 3311, Libertad - Coop. Telef. 1326, Central
 ESTA CASA CIERRA A LAS 7 p. m. NO TIENE SUCURSAL



Público concurrenente esperando informaciones en el salón de la administración del diario "Los Andes", con motivo de la guerra europea

VILLA MERCEDES (San Luis)



La comisión de señoritas de la sociedad Pro Patria, encargada de los preparativos de la inauguración de la estatua de Pedernera, erigida en la misma ciudad



SE PROHIBE LEER

a los que disfrutan de placeres y dichas LAS TRES LLAVES DE LA FORTUNA.

¿Desea Vd. también acabar con las penas, hacer su vida feliz, tener suerte en todo, la salud, el bienestar, el placer honesto y fácil, la fortuna bien conquistada, en fin, abrirse el camino de la dicha? Pida sin retardo el libro LAS TRES LLAVES DE LA FORTUNA, que posee las armas para combatir en la lucha por la vida y hace salir vencedor a quien esgrima sus enseñanzas.

El triunfo en la existencia depende de este libro, verdadero tesoro, y se remite a todas partes GRATIS, incluyendo 10 ctvs. en estampillas y franqueando con otros 10 ctvs. las cartas que de toda Sud América deben dirigirse únicamente a la más seria y acreditada:

Casa "THE ASTER" Casilla Correo, 531 (R. O. del U.) Montevideo

SEÑORITAS Y SEÑORES

¿Quieren vivir sanos y engordar hasta el grado justo que más les plazca? Mándenme \$ 1.20 y recibirán a vuelta de correo la manera única, sencilla, real y verdaderamente infalible para conseguirlo, sin emplear drogas químicas de ninguna clase. Sancionada por la experiencia, de altas personalidades y llamada por célebres doctores: La maravilla del siglo.

Diríjanse los pedidos al Director del Colegio San José: Monte Maíz (P. C. C. A.).



EL SECRETO DE LA BELLEZA

No cabe duda que uno de los encantos que más se admira en el sexo bello es la hermosura de la piel, la elegancia, la distinción que tiene la dama de alta sociedad en toda su persona, es un sello característico de su buen gusto. Toda mujer que se estime en algo su cuidado más especial está en tener su piel suave, tersa y fresca; no obstante, existen muchas damas que por no haber sabido elegir un componente que le conserve la limpieza de la piel y que por substancias antisépticas no permita que se formen manchas, pecas ni granos, se ven hoy con su tez manchada, erupcionada, sin vida, sin ese esplendor de juventud. Aconsejamos a las señoras y señoritas usen siempre la preparación "Leche de Oskold" y los Polvos "Oskold", estos dos productos constituyen la verdadera hermosura; las que los usen una vez los usarán siempre, pues por sus efectos se recomiendan por sí solos. La "Leche de Oskold" y los Polvos "Oskold" rejuvenecen la piel, la tonifican de tal manera que desaparecen las arrugas, adquiriendo una suavidad de terciopelo, el color anacorado que impregna, sugestiona y atrae. Conserva la belleza del cutis de la mujer.—Precio del frasco \$ 10 ml. Polvos a \$ 2.50 cada estuche. Pedidos a Maison de Beauté: Lavalle 1547, Bs. Aires, debiendo acompañar \$ 0.55 para el envío.—De venta en la capital: nuestro escritorio Maison de Beauté, Lavalle 1547, y en las siguientes farmacias y droguerías: Ghaefer, Sarmiento 799; Droguería del Indio, Rivadavia y Paraná; Músculo, Farmacia San Martín; Pueyrredón 1702; Del Plata, Carlos Pellegrini 214; Petray, Rivadavia 2358. En La Plata: Matina, calle 12 y 62.

CIGARRILLOS



MISTERIO

"Misterio al comprarlo,
Revelación al fumarlo."



EN LA CAPITAL... 20 centavos
 FUERA DE LA CAPITAL... 25 centavos

Edición N.º 1000

NÚMERO SUELTO: En la capital... 40 centavos
 Fuera de la capital... 50 centavos

EN LA CAPITAL... 20 centavos
 FUERA DE LA CAPITAL... 25 centavos

Edición N.º 1000

NÚMERO SUELTO: En la capital... 40 centavos
 Fuera de la capital... 50 centavos

EN LA CAPITAL... 20 centavos
 FUERA DE LA CAPITAL... 25 centavos

Edición N.º 1000

NÚMERO SUELTO: En la capital... 40 centavos
 Fuera de la capital... 50 centavos